



LOS
DERECHOS HUMANOS
EN EL SISTEMA
INTERAMERICANO

COMPILACIÓN DE INSTRUMENTOS

EDICIÓN 2014

CEJIL

LOS DERECHOS HUMANOS EN EL SISTEMA INTERAMERICANO

COMPILACIÓN DE INSTRUMENTOS

EDICIÓN 2014



Centro por la Justicia y el Derecho Internacional
Center for Justice and International Law
Centro pela Justiça e o Direito Internacional
Pemonton Kowantok Wacúpe Yúwanin Pataset

Centro por la Justicia y el Derecho Internacional, CEJIL

**Los Derechos Humanos en el Sistema Interamericano
Compilación de Instrumentos/Edición 2014**

CEJIL / Buenos Aires, Argentina: CEJIL, 2014

380 páginas; 15,5 cm. x 22,5 cm.

Se autoriza la reproducción del contenido de la presente publicación siempre que se cite la fuente.

Asistente editorial:

Ayelén Zaracho

Edición,

Diseño Editorial y de Tapa:

Folio Uno S.A.

Consejo Directivo:

Gustavo Gallón (Presidente)

Alejandro Garro (Vicepresidente)

Helen Mack (Secretaria)

Mariclaire Acosta Urquidí

Gastón Chillier

Benjamín Cuellar

Sofía Macher

Julieta Montaña

José Miguel Vivanco

LOS DERECHOS
HUMANOS EN EL SISTEMA
INTERAMERICANO

COMPILACIÓN DE INSTRUMENTOS

EDICIÓN 2014

CEJIL

**ACTUALMENTE EL TRABAJO DE CEJIL
ES POSIBLE GRACIAS AL GENEROSO APORTE
DE LAS SIGUIENTES AGENCIAS:**

Dan Church Aid
Embajada Real de Noruega en Guatemala
Fondo Sigrid Rausing
Fondo Voluntario de las Naciones Unidas
para las Víctimas de la Tortura
Fundación Ford
Fundación MacArthur
Fundación OAK
Fundación Open Society (FOSI)
Hivos
Ministerio de Asuntos Exteriores de Dinamarca
(DANIDA)
MISEREOR
Fundación Nacional para la Democracia (NED)
Pan para el Mundo-Servicio Protestante
para el Desarrollo

Y otros donantes que han pedido mantenerse anónimos.

Agradecemos especialmente el apoyo brindado por DANIDA para la producción de este libro



MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DE DINAMARCA

DANIDA

COOPERACIÓN
INTERNACIONAL AL DESARROLLO

PRESENTACIÓN

El Centro por la Justicia y el Derecho Internacional (CEJIL) se complace en presentar la octava edición actualizada de “Derechos Humanos en el Sistema Interamericano: Compilación de instrumentos”.

En esta oportunidad, CEJIL ha publicado dos versiones diferentes y complementarias. Una versión en papel que contiene la Declaración, los instrumentos de Derechos Humanos -incluyendo los recientemente aprobados, a saber, la *Convención Interamericana contra el Racismo, la Discriminación Racial y Formas Conexas de Intolerancia*, y la *Convención Interamericana contra Toda Forma de Discriminación e Intolerancia*- y los reglamentos y estatutos de la Comisión y la Corte Interamericana así como la normativa que regula los fondos de asistencia legal. Y una segunda versión digital, que suma a lo anterior la Carta Democrática y la Carta Social, documentos específicos referidos a Libertad de Expresión y Personas Privadas de Libertad y los estatutos y reglamentos de otros órganos creados por alguno de los tratados.

Como en ediciones anteriores, la fuente de información de toda la obra ha sido la Organización de los Estados Americanos; habiéndose consultado los sitios web del Departamento de Derecho Internacional, la Asamblea General, el Consejo Permanente, la Comisión Interamericana de Mujeres, la Comisión y la Corte Interamericana de Derechos Humanos.

Esperamos que esta nueva edición siga contribuyendo a la difusión de las normas e instituciones que conforman el Sistema Interamericano de protección de los derechos humanos y facilite a distintos actores -tanto de la sociedad civil como académicos/as y funcionarios/as estatales- la comprensión de los derechos inalienables de todos/as quienes habitamos en el continente y las correspondientes obligaciones estatales que los acompañan. En ese sentido, aspiramos a poder contribuir a un sistema de protección más efectivo, capaz de garantizar los derechos fundamentales de todos y todas.

Viviana Krsticevic
Directora Ejecutiva

ANALIZADOR DE JURISPRUDENCIA DEL SISTEMA INTERAMERICANO

El Analizador de Jurisprudencia es una herramienta digital multilingüe (en español, portugués e inglés), de libre acceso, que ofrece -en línea- el texto completo de los instrumentos del derecho interamericano de los derechos humanos, así como la jurisprudencia de sus órganos de protección, permitiendo una búsqueda sencilla, intuitiva, amigable y simple.

www.cejil.org

OTROS ENLACES ÚTILES

Comisión Interamericana de Derechos Humanos

<http://www.cidh.oas.org>

Corte Interamericana de Derechos Humanos

<http://www.corteidh.or.cr>

Organización de los Estados Americanos

<http://www.oas.org/es/default.asp>

**Secretaría de Asuntos Jurídicos,
Departamento de Derecho Internacional**

<http://www.oas.org/dil/esp/tratados.htm>

Asamblea General de la OEA

http://www.oas.org/es/acerca/asamblea_general.asp

Consejo Permanente de la OEA

<http://www.oas.org/consejo/sp/>

Comisión Interamericana de Mujeres

<http://www.oas.org/es/cim/>



INDICE

Estado de ratificaciones de los instrumentos del Sistema Interamericano de Derechos Humanos	
Carta de la Organización de los Estados Americanos <i>Países signatarios y estado de las ratificaciones</i>	I 36
Carta Democrática Interamericana	39
Carta Social de las Américas	49
Declaración Americana de los Derechos y Deberes del Hombre	63
Convención Americana sobre Derechos Humanos. "Pacto de San José de Costa Rica" <i>Países signatarios y estado de las ratificaciones</i>	73 99
Protocolo Adicional a la Convención Americana sobre Derechos Humanos en materia de derechos económicos, sociales y culturales. "Protocolo de San Salvador" <i>Países signatarios y estado de las ratificaciones</i>	117 128
Protocolo a la Convención Americana sobre Derechos Humanos relativo a la abolición de la pena de muerte <i>Países signatarios y estado de las ratificaciones</i>	131 133
Convención Interamericana para Prevenir y Sancionar la Tortura <i>Países signatarios y estado de las ratificaciones</i>	135 142
Convención Interamericana sobre Desaparición Forzada de Personas <i>Países signatarios y estado de las ratificaciones</i>	145 152
Convención Interamericana para Prevenir, Sancionar y Erradicar la Violencia contra la Mujer. Convención de Belém do Pará" <i>Países signatarios y estado de las ratificaciones</i>	155 163

Mecanismo de Seguimiento de la Convención de Belém do Para	
a. Estatuto del Mecanismo de Seguimiento de la Implementación de la Convención de Belém do Pará (MESECVI)	165
b. Reglamento del Comité de Expertas/os del MESECVI (CEVI)	171
c. Reglamento de la Conferencia de Estados Parte del MESECVI	185
Convención Interamericana para la Eliminación de todas las formas de Discriminación contra las Personas con Discapacidad	193
<i>Países signatarios y estado de las ratificaciones</i>	<i>200</i>
Mecanismo de Seguimiento de la Convención para la Eliminación de todas las formas de Discriminación contra las Personas con Discapacidad	
a. Reglamento del Comité para la Eliminación de todas las formas de Discriminación contra las Personas con Discapacidad (CEDDIS)	201
Convención Interamericana contra toda forma de Discriminación e Intolerancia	211
<i>Países signatarios y estado de las ratificaciones</i>	<i>222</i>
Convención Interamericana contra el Racismo, la Discriminación Racial y formas conexas de intolerancia	223
<i>Países signatarios y estado de las ratificaciones</i>	<i>235</i>
Estatuto de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos	237
Reglamento de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos	245
Estatuto de la Corte Interamericana de Derechos Humanos	287
Reglamento de la Corte Interamericana de Derechos Humanos	297
Reglamento para el funcionamiento del Fondo de Asistencia Legal del Sistema Interamericano de Derechos Humanos	329
Reglamento de la Corte IDH sobre el funcionamiento del Fondo de Asistencia Legal de Víctimas	335

Reglamento de la CIDH sobre el Fondo de Asistencia Legal del Sistema Interamericano de Derechos Humanos	339
Declaración de Principios sobre Libertad de Expresión	343
Principios y Buenas Prácticas sobre la Protección de las Personas Privadas de Libertad en las Américas	347